



## **Touch Slim**

**MANUAL DEL PROPIETARIO**

**MODELO: V25**

**Lea este manual detenidamente antes de utilizar el aparato.**

**Guárdelo como referencia para el futuro.**

**Los diseños y especificaciones pueden estar sujetos a cambios sin previo aviso.**

**Lea detenidamente el contenido de esta tarjeta de garantía.**





# Instrucciones de seguridad importantes



**PRECAUCIÓN**  
NO ABRIR, EXISTE RIESGO DE  
DESCARGA ELÉCTRICA.



**PRECAUCIÓN:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO RETIRE LA CUBIERTA (O TAPA) NO EXISTE NINGUNA PIEZA EN EL INTERIOR QUE PUEDA SER REPARADA POR EL USUARIO. ASIGNE LAS TAREAS DE REPARACIÓN AL PERSONAL DE SERVICIO CUALIFICADO.

## Advertencia

- Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.

## Precaución

- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por niños de poca edad ni por personas enfermas sin supervisión.
- Debería vigilarse a los niños de corta edad para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- El uso de los controles, ajustes o la realización de procedimientos diferentes de los especificados aquí puede provocar una exposición peligrosa a la radiación.

## Eliminación de su antiguo dispositivo



1. Cuando este símbolo de papelerera con cruz aparezca en un producto indica que el producto está cubierto por la Directivo Europeo 2002/96/EC.
  2. Todos los productos eléctricos y electrónicos deben eliminarse con independencia de las vías de residuos municipales a través de instalaciones de recolección designadas por el gobierno o las autoridades locales.
  3. La correcta eliminación de su antiguo dispositivo evitará potenciales consecuencias negativas para el entorno y la salud humana.
  4. Para obtener información más detallada acerca de la eliminación de su antiguo dispositivo, póngase en contacto con la oficina de su ciudad, con el servicio de eliminación de residuos o con la tienda en la que adquirió el producto.
- La batería de litio contiene litio y podrían explotar si no se maneja o desecha correctamente.
  - Sustitúyala sólo con una batería del tipo recomendado por LG.
  - Precaución: Existe riesgo de explosión si la batería no está colocada correctamente. Reemplace la batería de litio recargable sólo por baterías de Amperex Technology Ltd. o LG, número de pieza (GB-S10-422339-0400) que dispongan del elemento 422339. El uso de otro tipo de baterías puede resultar en fuego o explosión.



Este producto ha sido fabricado en cumplimiento con los requisitos de radio interferencias y la DIRECTIVA EUROPEA 2004/108/EEC y 2006/95/EC.



# Índice

|   |       |
|---|-------|
| <b>Consejos para su seguridad</b> .....                 | 4     |
| <b>Información general acerca del reproductor</b> ..... | 5     |
| <b>Nombre de cada componente</b> .....                  | 6     |
| <b>Instalación del software</b> .....                   | 7-8   |
| Antes de instalar el programa de ejecución .....        | 7     |
| Acerca de LG Media Center .....                         | 7     |
| Instalación del LG Media Center .....                   | 7-8   |
| Instalación de Adobe Acrobat Reader .....               | 8     |
| Visualización del Manual .....                          | 8     |
| <b>Conexión al ordenador</b> .....                      | 9-12  |
| Conexión del cable USB .....                            | 9     |
| Desconexión del cable USB .....                         | 9     |
| Descarga de archivos – modo MTP .....                   | 10-11 |
| Descarga de archivos – modo MSC .....                   | 11    |
| Descarga de archivos - LG Media Center .....            | 12    |
| <b>Conversión de un archivo de vídeo</b> .....          | 13    |
| <b>Recarga del reproductor MP3</b> .....                | 14    |
| <b>Funcionamiento básico</b> .....                      | 15    |
| Encendido/apagado de la alimentación .....              | 15    |
| Función de bloqueo .....                                | 15    |
| Función de restauración .....                           | 15    |
| Pantalla de menú de inicio .....                        | 15    |
| Operaciones generales del menú Inicio .....             | 15    |
| Control de volumen .....                                | 15    |
| <b>Reproducción de archivos de música</b> ..16-17       |       |
| Pantalla de reproducción de música .....                | 16    |
| Menú de música .....                                    | 16    |
| Reproducción el archivo de música .....                 | 17    |
| Para pausar .....                                       | 17    |
| Búsqueda rápida .....                                   | 17    |
| Salto al fichero de música siguiente o anterior .....   | 17    |
| Menú EZ .....   | 17    |
| <b>Reproducción de Video</b> .....                      | 18    |
| Reproducción de la pantalla de vídeo .....              | 18    |
| Reproducción de vídeo .....                             | 18    |
| Para pausar .....                                       | 18    |
| Salto a la siguiente o previo archivo de vídeo .....    | 18    |
| Busqueda Rápida .....                                   | 18    |
| Control de volumen .....                                | 18    |
| Menú EZ .....   | 18    |
| <b>Visualización de archivos de fotos</b> .....         | 19    |
| Visualización de archivos de fotos .....                | 19    |
| Visualización de la foto anterior o siguiente .....     | 19    |
| Menú EZ .....   | 19    |
| <b>Recepción de radio FM (Opcional)</b> .....           | 20-21 |
| Pantalla de recepción de radio FM .....                 | 20    |
| Configuración de presintonías .....                     | 20    |
| Función Configurar/Cancelar Silencio .....              | 20    |
| Para escuchar la radio FM .....                         | 20    |
| Barrido de emisoras de radio de FM .....                | 20    |
| Grabación de emisión de radio FM .....                  | 20    |
| Reproducción de un archivo grabado .....                | 20    |
| Menú EZ .....   | 21    |
| <b>Todos los archivos</b> .....                         | 21    |
| <b>Grabación de voz</b> .....                           | 21    |
| Grabación de voz .....                                  | 21    |
| Reproducción de un archivo grabado .....                | 21    |
| Menú EZ .....   | 21    |
| <b>Ajuste avanzado</b> .....                            | 22    |
| Lista del menú de ajustes .....                         | 22    |
| Música .....  | 22    |
| Foto .....  | 22    |
| Tiempo .....  | 22    |
| Ajuste de visualización .....                           | 22    |
| Gestión de energía .....                                | 22    |
| General .....   | 22    |
| <b>Información Adicional</b> .....                      | 23-24 |
| Ejecución del actualizador de firmware .....            | 23    |
| Ejecución de la recuperación .....                      | 24    |
| Actualización del firmware. ....                        | 24    |
| <b>Resolución de problemas</b> .....                    | 25    |
| <b>Especificaciones</b> .....                           | 26-27 |
| Archivo de Especificaciones de Soporte .....            | 27    |



# Consejos para su seguridad

Siga las instrucciones de seguridad atentamente para reducir el riesgo de accidentes o daños al equipo. Las instrucciones de seguridad están divididas en Advertencia y Precaución. Conserve este manual en un lugar de fácil acceso.



## Advertencia

No seguir las instrucciones podría provocarle la muerte o daños serios.



## Precaución

No seguir las instrucciones podría provocar accidentes o daños leves.



## Advertencia



No utilice este producto mientras conduce.



No utilice este producto cerca del agua, polvo u hollín.



No utilice el reproductor ni lo conecte con el cable o adaptador de CA si está lloviendo o en caso de tormentas eléctricas.



Escuchar música con un volumen alto durante un largo período de tiempo podría dañar su capacidad auditiva.

No utilice auriculares mientras monta en bicicleta o motocicleta o mientras conduce vehículos.

Compruebe el volumen antes de utilizar unos auriculares. Si se utilizan los auriculares a un alto nivel de volumen durante más de 30 minutos, podrían producirse daños en su capacidad de audición provocados por el ruido.

No utilice los auriculares mientras camina, especialmente en pasos de peatones.

Deje de utilizar los auriculares o baje el volumen cuando lleve pendientes.

Tenga cuidado al utilizar los cascos y auriculares y evite que se enganchen en las puertas del metro o en puertas automáticas.



## Precaución



No deje caer objetos sobre el producto ni le dé golpes.



No coloque el reproductor cerca de un imán ni dentro del campo magnético.



Limpie el reproductor con un paño suave.



Mantenga este producto alejado de fuentes de calor.



No inserte objetos metálicos (monedas, horquillas, etc.) ni objetos inflamables en el producto. Tampoco deje caer dichos objetos sobre el producto.



No desmonte, repare ni modifique el producto.



Tenga en cuenta que el reproductor puede funcionar mal en un entorno electroestático.



No coloque objetos sobre el producto.



Realice una copia de seguridad de los datos importantes (tenga en cuenta que el fabricante no se responsabiliza de la pérdida de datos provocada por un fallo del usuario).



No desconecte el cable USB. Ni apague el reproductor mientras el cable USB esté conectado. De lo contrario, se podrían perder los datos.



# Información general acerca del reproductor

## Funciones

### Disco extraíble

Puede copiar y almacenar archivos en el Explorador de Windows.

### USB 1.1 y 2.0

El usuario puede descargar archivos a gran velocidad. (USB 2.0 de alta velocidad)

### Panel táctil

Puede utilizar los menús y funciones del reproductor MP3 punteando en el panel táctil.

### Pantalla OLED brillante a color de 1,77 pulgadas

Las fotos y vídeos se reproducen con todo detalle en la pantalla OLED portátil de 260.000 colores.

### Recepción FM (opción)

Con la característica de selección de frecuencia automática, el usuario puede escuchar cómodamente emisoras de radio FM.

### Grabador de Voz

Con el micrófono integrado, usted puede grabar su voz o algún programa de Radio cuando quiera.

### Visualizador de imagen

Con el visualizador de imagen, el usuario puede ver las fotografías almacenadas, y con el visualizador de texto, el usuario puede leer letras de canciones o libros electrónicos.

### Reproducción de varios archivos

- Música: MP3, OGG, WMA, WAV
- Vídeo: LG AVI (El reproductor sólo puede reproducir archivos de vídeo descargados con LG Media Center.)
- Fotos: JPG, BMP, GIF

### Modo dispositivo multimedia (MTP) / Modo disco extraíble (MSC)

¿Qué es el modo MTP?

MTP equivale a la sigla en inglés de Media Transfer Protocol (Protocolo de transferencia de medios). MTP se aplica a la última tecnología definida por Microsoft para ofrecer compatibilidad con los dispositivos multimedia.

¿Qué es el modo MSC?

MSC equivale a la Clase de almacenamiento masivo.

El dispositivo en modo MSC funciona como una memoria portátil.

### Conversión de un archivo de vídeo

El reproductor MP3 sólo puede reproducir archivos de vídeo descargados con LG Media Center.

Para obtener detalles acerca de la descarga, consulte el menú Ayuda [Conversión de archivo de vídeo] en LG Media Center.

### Conexión a la Computadora

**En la versión de Windows 98SE/ME, el reproductor sólo se conecta y funciona en el modo MSC. En Windows 2000/XP/Vista se conecta y funciona tanto en el modo MTP como en el modo MSC.**

#### Modo dispositivo multimedia (MTP)

- Deberá descargar los archivos de música por medio de LG Media Center, Windows Media Player 10 ó superior.
- Deberá descargar los archivos de vídeo, fotos y texto por medio de LG Media Center.
- Puede copiar archivos de datos en la carpeta Datos. (No es posible visualizar la carpeta Datos en su reproductor MP3.)
- Si el sistema operativo Windows no es compatible con el modo MTP, el reproductor funcionará en el modo MSC.

#### Modo disco extraíble (MSC)

Puede copiar el archivo de Medios en el Disco extraíble. (Pero debe descargar los archivos de vídeo con LG Media Center.)

### Suministro de energía mediante USB

- Si el nivel de batería es bajo al conectar el reproductor MP3 a su PC mediante el cable USB, el reproductor puede tardar varios minutos en conectarse.
- Si su PC está detenido también lo estará el reproductor MP3.

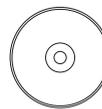
### Contenido del paquete



V25



Cable USB



CD de software



Auriculares de uso general

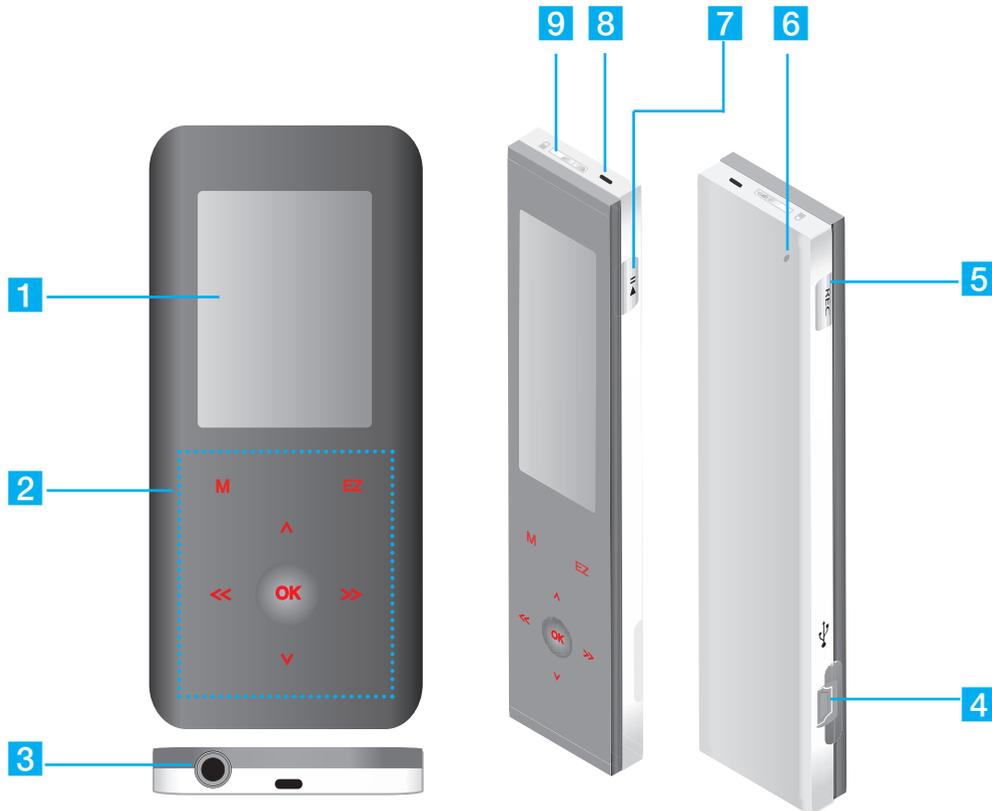


Guía de configuración rápida

- Las imágenes aquí insertadas son meros ejemplos para que los usuarios entiendan de forma más fácil y podrían ser distintas del producto final.
- Los contenidos de este producto pueden someterse a cambios sin previo aviso para aplicar mejoras funcionales.



## Nombre de cada componente



**1** Pantalla de visualización

**2** (\*Panel táctil)

- **M**: para ir al menú.
- **EZ**: ofrece acceso directo al menú EZ.
- **OK**: le permite confirmar los menús seleccionados.
- **V/Λ**: le permite ajustar el volumen en el modo música/radio y buscar listas/archivos/canales en el menú.
- **<< / >>**: funciona como el botón REW/FF y le permite ajustar el volumen en el modo película.

**3** Toma de auriculares

**4** Puerto USB

**5** Botón Grabación (REC)

**6** Cavity para resetear

**7** • Encendido / apagado

- REPRODUCIR/PAUSA (▶||)

**8** Toma de micrófono

**9** Interruptor Hola (Retener) (🔒)

### \* Precauciones de uso del panel táctil

- No puntee en el panel táctil con fuerza para hacer que funcione.
  - Si lo hace con demasiada fuerza, puede dañar el sensor del panel.
- No puntee en el panel táctil con los dedos sucios o con guantes.
  - De lo contrario, la función seleccionada puede que no funcione en absoluto. Utilícelo con las manos descubiertas y siempre con cuidado.
- Tenga cuidado de no presionar el panel táctil con ningún material conductor como por ejemplo, objetos metálicos.
  - De lo contrario, podría desencadenar un funcionamiento incorrecto.



## Instalación del software

### Antes de instalar el programa de ejecución

Compruebe las especificaciones de su PC antes de utilizar el reproductor.

#### Requisitos mínimos del sistema

- Unidad de CD-ROM
- CPU Pentium III o superior/memoria de 128 MB o superior
- 300 MB de espacio libre en disco duro, modo 800 X 600
- Tarjeta de vídeo de alta densidad de color (16 bits) o nivel superior, tarjeta de sonido

#### Entorno de funcionamiento

- El modo MTP es aplicado a PCs equipados con Windows XP (SP1) o versiones superiores del SO, o con Windows Media Player 10 ó superior. Para sistemas operativos de versiones inferiores, se aplica el modo MSC.

#### Windows Media Player 10/11

- El usuario puede descargar el archivo utilizando el menú Sincronizar con Reproductor de Windows Media 10/11.
- Para obtener más información, consulte el menú Ayuda del Reproductor de Windows Media 10/11.

#### LG Media Center

- Windows 2000/XP/Vista
- Windows Media Player 10/11 o superior / Internet Explorer 6.0
- El Reproductor de Windows Media o Internet Explorer se instalará automáticamente durante la instalación de LG Media Center. La conexión a Internet debe estar activa para poder instalar Internet Explorer.

### Acerca de LG Media Center

El programa LG Media Center es un programa integrado de gestión de datos desarrollado especialmente para que los usuarios utilicen de manera más cómoda el reproductor MP3.

#### Funciones de LG Media Center

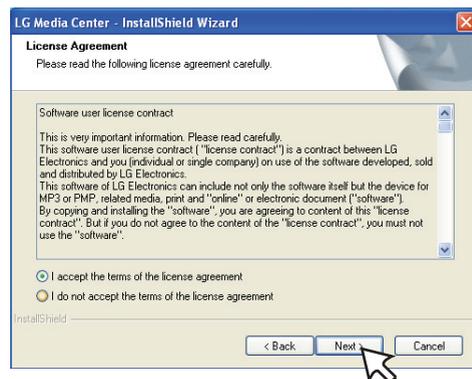
El usuario puede gestionar de manera eficiente los archivos de música, vídeo, fotografía y texto a través de la regla de Biblioteca de medios y descargarlos en el reproductor MP3.

### Instalación del LG Media Center

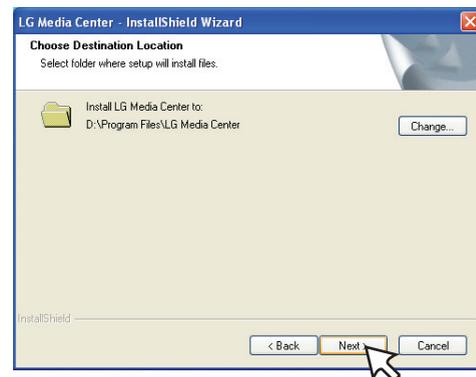
- 1 Inserte el CD del programa de operación en la unidad de CD-ROM.
- 2 Seleccione [LG Media Center].



- 3 Lea el Contrato de licencia. Seleccione la casilla de verificación y haga clic en el botón [Next].



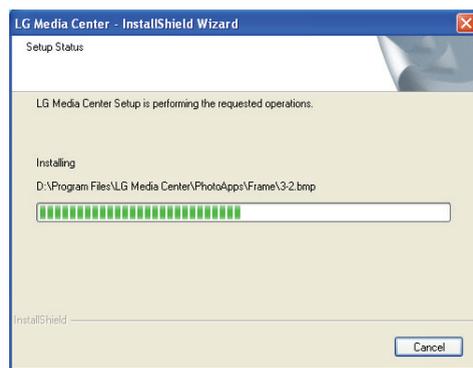
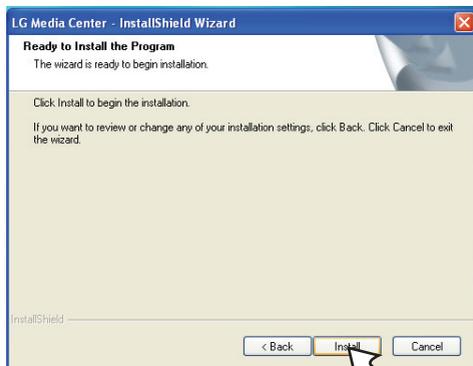
- 4 Seleccione la ruta de instalación y haga clic en el botón [Next].



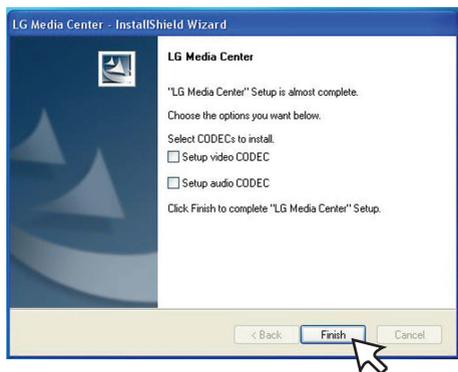


## Instalación del software

5 Haga clic en el botón [Install] para iniciar la instalación.



6 Después de completar la instalación, haga clic en el botón [Finish].



- Puede instalar un códec si no está ya instalado en su PC.

7 Haga clic en [Start] ⇒ [All Programs] ⇒ [LG Media Center] ⇒ [LG Media Center] para iniciar el programa.

### Nota

- Durante la instalación de LG Media Center, el usuario puede instalar el Reproductor de Windows e Internet Explorer para el entorno de operación.
- La imagen emergente puede diferir en función del SO o PC utilizado.

## Instalación de Adobe Acrobat Reader

- 1 Inserte el CD del programa de operación en la unidad de CD-ROM.
- 2 Seleccione [Adobe Acrobat Reader].



3 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

## Visualización del Manual

- 1 Inserte el CD del programa de operación en la unidad de CD-ROM.
- 2 Seleccione [Manual].



3 Puede consultarlo en el manual.

### Nota

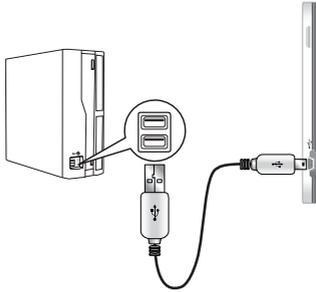
Debe instalar el programa Adobe Acrobat Reader para leer el manual.



# Conexión al ordenador

## Conexión del cable USB

- 1 Conecte un extremo del cable USB al puerto USB del ordenador y el otro extremo al puerto USB del reproductor.
  - Compruebe que ambos extremos del cable estén conectados correctamente.



- 2 Si el dispositivo USB se detecta normalmente al conectar el cable, aparecerá lo siguiente:
  - La versión de software se muestra en la pantalla.



- 3 Si se realiza una conexión correcta, aparecerá el icono en la barra de tareas del ordenador.
  - La forma del icono de la barra de tareas puede variar en función del sistema operativo del ordenador.

## Desconexión del cable USB

### Modo dispositivo multimedia (MTP)

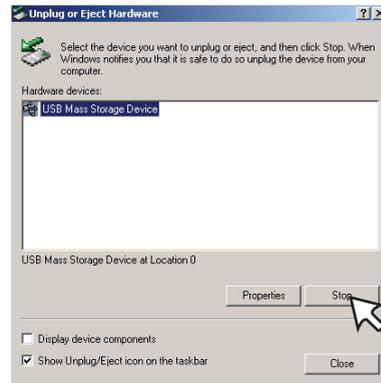
Desconecte el cable USB del PC tras comprobar si existen transferencias activas de archivos.

Si así fuera, desconecte el cable una vez finalizada la transferencia.

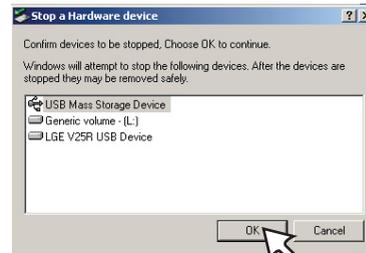
### Modo disco extraíble (MSC)

Esta función es para quitar de manera segura el reproductor del ordenador tras una descarga o carga de archivos.

- 1 Haga doble clic en el icono Quitar hardware con seguridad en la barra de tareas del ordenador.
- 2 Haga clic en el botón [Stop] cuando aparezca la ventana.



- 3 Haga clic en el botón [OK].



- 4 Cuando aparezca el mensaje que le indica que ya puede retirar con seguridad el almacenamiento masivo USB, extraiga el reproductor del ordenador.
  - Si el cable USB está desconectado durante el proceso de almacenamiento o eliminación del archivo, podría experimentar una pérdida de datos.



# Conexión al ordenador

## Descarga de archivos – modo MTP

El reproductor será reconocido como dispositivo móvil, no de almacenamiento masivo, e interactuará con Windows Media Player 10/11.

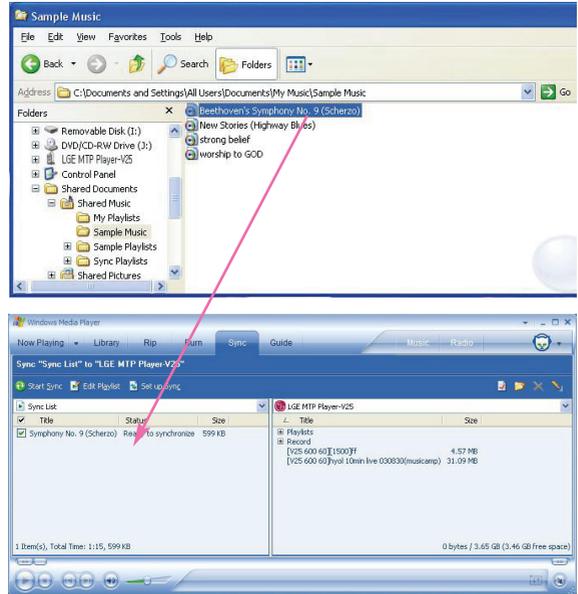
- 1 Conecte un extremo del cable USB al puerto USB del ordenador y el otro extremo al puerto USB del reproductor.
  - Compruebe que ambos extremos del cable estén conectados correctamente.
- 2 Aparece la ventana “MTP Media Player” en el PC.
  - 1) a. “Synchronize media files to this device” ⇒ “OK”



- b. “Manual” ⇒ “Finish”



- c. Arrastre los archivos de sincronización a la ventana izquierda.



- d. Haga clic en el botón “Start Sync.”



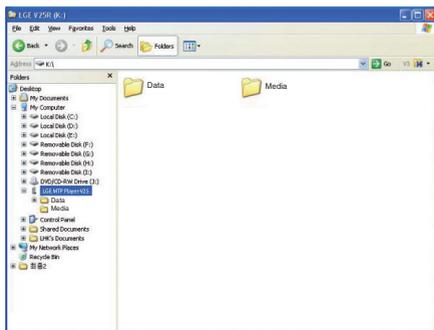


# Conexión al ordenador

2) a. "Take no action" ⇔ "OK"

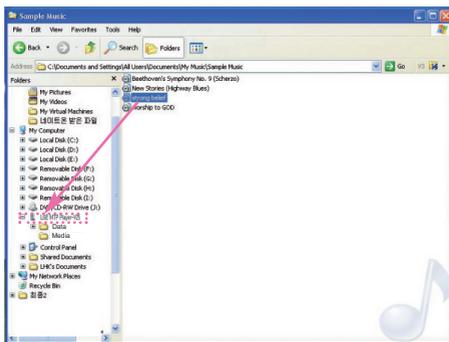


b. Haga clic en el botón "LGE MTP Player-V25".



- Carpeta de datos: Usted puede cargar o descargar todos los archivos de datos.
- Carpeta de medios: El usuario puede descargar sólo el archivo compatible con Reproductor de Windows Media 10.

3 Arrastre el archivo que desea copiar a la unidad multimedia portátil.

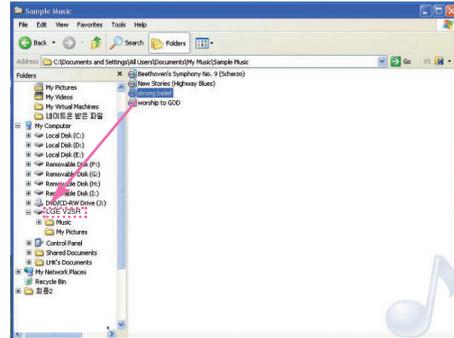


## Nota

- Si no puede comprobar la descarga de los archivos en una carpeta de medios, descárguelos de nuevo en una carpeta de datos.
- Al conectar el dispositivo con la versión 10 ó superior de Windows Media Player, podrá descargar archivos directamente al dispositivo. Es decir, las carpetas inferiores bajo el dispositivo no se separan por Datos y Medios en la versión 10 ó superior de Windows Media Player.

## Descarga de archivos – modo MSC

- 1 Conecte un extremo del cable USB al puerto USB del ordenador y el otro extremo al puerto USB del reproductor.
  - Compruebe que ambos extremos del cable estén conectados correctamente.
- 2 Compruebe que se ha agregado una nueva unidad en el Explorador de Windows del ordenador.
  - El nombre de la unidad puede variar según el sistema operativo.
- 3 Arrastre el archivo que desea copiar hacia la unidad de disco extraíble.



- La desconexión del cable USB mientras se copia el archivo podría provocar un mal funcionamiento del reproductor.
- El reproductor se cargará mientras esté conectado al ordenador a través del cable USB.
- Descargue archivos de vídeo de LG Media Center
- Descargue los archivos aplicables a JANUS DRM por medio del Windows Media Player 10 ó superior, o LG Media Center (sólo en modo MTP).



## Conexión al ordenador

### Descarga de archivos - LG Media Center

Puede descargar los archivos que desee del reproductor a través de LG Media Center.

Para obtener más detalles, consulte el menú de Ayuda de LG Media Center.

- Puede ver los archivos descargados en las carpetas Music, Video, Photo o Document.
- El archivo OGG sólo se admite en modo MSC.

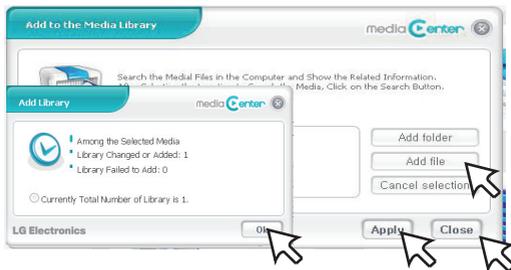
**1** Conecte un extremo del cable USB al puerto USB del ordenador y el otro extremo al puerto USB del reproductor.

- Compruebe que ambos extremos del cable estén conectados correctamente.

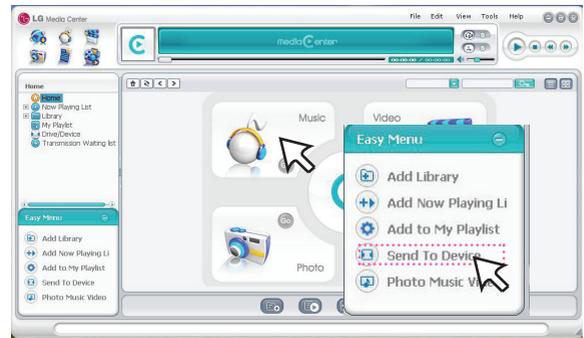
**2** Ejecute LG Media Center y haga clic en [Add Library] (Agregar biblioteca).



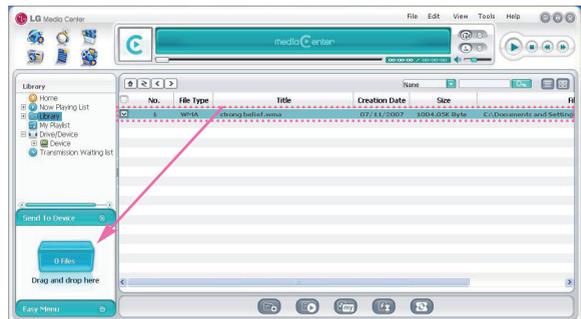
**3** [Add file/folder] ⇒ Seleccione el archivo a descargar (Ej.: archivo de música) ⇒ [Apply] ⇒ [OK] ⇒ [Close].



**4** [Music] ⇒ [Send to Device] (Enviar al dispositivo)



**5** Arrastre los archivos mediante [Send to Device] (Enviar al dispositivo).

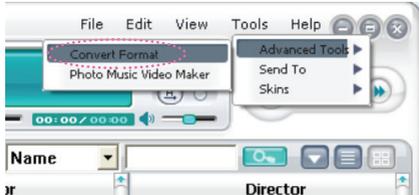




## Conversión de un archivo de vídeo

El reproductor MP3 sólo puede reproducir archivos de vídeo descargados con LG Media Center. Para obtener detalles sobre la descarga, consulte [Conversión de archivo de vídeo] en el menú Ayuda de LG Media Center.

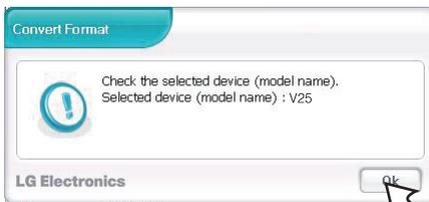
- 1 Ejecute el LG Media Center
- 2 Seleccione [Tools] ⇒ [Advanced Tools] ⇒ [Convert Format].



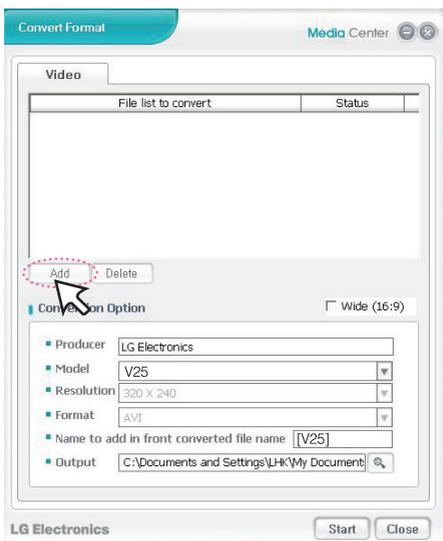
- 3 En caso de que PlayDec (códec de conversión) no esté instalado o si se trata de la última versión, aparecerá la ventana emergente que se muestra a continuación. Pulse [Ok] para ir al sitio Web en el que se puede descargar la versión actualizada de PlayDec.



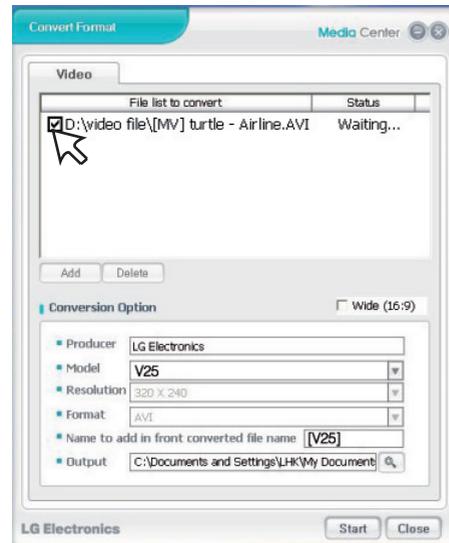
- 4 Descargue e instale la última versión actualizada de PlayDec.
- 5 Click [Ok].



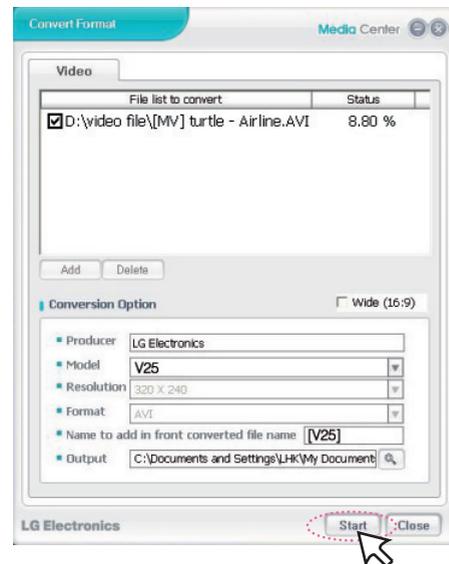
- 6 De Click en [Add] para seleccionar el archivo de vídeo que quiera convertir.



- 7 Compruebe el archivo de vídeo y seleccione el Modelo, Resolución y Salida en el menú [Convert Format] (Convertir formato).



- 8 De Click en [Start] el archivo de vídeo seleccionado se empezara a convertir



- Una vez convertido, compruebe la ubicación del archivo de vídeo.
- Para obtener más detalles, consulte el menú de Ayuda de LG Media Center.



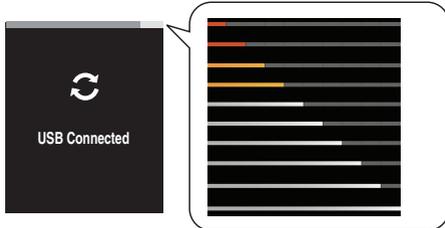
## Recarga del reproductor MP3

### Cable USB

Este reproductor también será cargado automáticamente al conectarlo al PC mediante el cable USB.

- En la pantalla del reproductor, el estado de carga se mostrará de la manera siguiente: (Tiempo de recarga: Más de 2 horas)

Estado de recarga



#### Nota

- La batería puede estar completamente descargada al adquirir el producto. Cargue primero la batería.
- El tiempo de recarga varía conforme a los requisitos informáticos o entorno operativo. Si su PC está detenido, el reproductor MP3 no estará siendo recargado.
- No cargue el reproductor MP3 durante más de 12 horas. La carga y descarga excesivas podrían dañar la vida de la batería.
- Una vez comprobado el estado de la batería restante del portátil, conecte el cable USB y recárguelo.
- No lo recargue cuando no haya suficiente batería restante.
- Si transfiere archivos durante la recarga, se alargará la recarga.
- Recargue la batería en un sitio a temperatura normal.



# Funcionamiento básico

## Encendido/apagado de la alimentación

Mantenga presionado ►|| durante aprox. 2 segundos hasta encender el reproductor.

Mantenga de nuevo presionado ►|| durante aprox. 2 segundos hasta apagar el reproductor.

- La descarga de archivos en el modo MSC puede tardar en reconstruirse en función del número de archivos.



### Nota

Si el espacio disponible en el reproductor fuera inferior a 10 MB tras la descarga de archivos, no podrá encenderlo. Elimine algunos archivos para asegurar la disponibilidad del espacio suficiente.

## Función de bloqueo

**Esta función bloqueará el reproductor para evitar su funcionamiento al presionar accidentalmente uno de sus botones.**

- Empuje el switch de candado en la dirección del candado cerrado para bloquear el reproductor MP3.
  - En estado bloqueado, aparecerá en la pantalla de cristal líquido (LCD).
 

Al presionar cada botón, aparecerá durante dos segundos y después desaparecerá.
- Empuje el switch en la dirección contraria para desbloquear el dispositivo.

## Función de restauración

**Esta función sirve para reiniciar el reproductor si no funciona con normalidad.**

- Cuando el reproductor esté suspendido, pulse el botón RESET (REINICIO) con un objeto punzante, por ejemplo, un lápiz afilado.



- Una vez apagado el reproductor, mantenga presionado ►|| durante aprox. 2 segundos. A continuación, se desactivará la alimentación.
  - La función de restauración inicializa los ajustes de configuración.

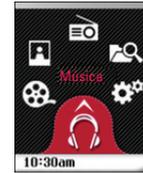
## Pantalla de menú de inicio

Es posible activar varias funciones mediante el menú Inicio.

- \* La pantalla del menú inicio varía en función del modelo del producto. (Consulte la página 26)



Tipo Lista



Tipo Rueda

- 1 Música:** Reproduce los archivos de música.
- 2 Película:** Reproduce los archivos de vídeo.
- 3 Foto:** Reproduce los archivos de imagen.
- 4 Radio:** Recibe y graba la emisión de FM. (Opcional en función del modelo)
- 5 Grabación:** graba la voz. (Opcional: dependiendo del modelo, puede no aparecer.)
- 6 Ajustes:** Configura el entorno de funcionamiento del reproductor.
- 7 Todos los archivos:** Muestra la lista total reproducible.

## Operaciones generales del menú Inicio

- Mantenga presionado el botón MENU durante aprox. 2 segundos para visualizar el menú Inicio.
- Presione << / >> para seleccionar el menú deseado.
- Pulse **OK** para acceder al submenú.
- Presione **M(MENU)** para regresar al menú anterior.

## Control de volumen

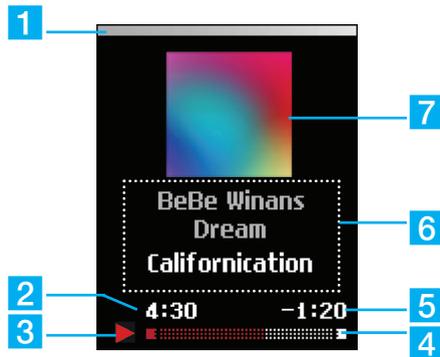
Presione **V/Λ** para controlar el volumen.

- El nivel de volumen puede ajustarse en 30 pasos. (MIN, 1 - 29, MAX)
- Si pulsa **V/Λ**, el volumen aumentará o disminuirá un nivel.
- El volumen predeterminado es 15.
- Para proteger la audición, el volumen máximo está establecido como 21 cuando el usuario enciende el reproductor.



# Reproducción de archivos de música

## Pantalla de reproducción de música



- 1 Estado de la batería
- 2 Tiempo de reproducción
- 3 Reproducir/Pausar la imagen visualizada.
- 4 Barra de tiempo de reproducción
- 5 Tiempo restante
- 6 Visualización de información musical (Álbum, Intérprete, Título)
- 7 Reproducir imagen (Carátula de disco).

### Nota

- La imagen reproducida se visualiza como una carátula de disco del archivo de música que se esté reproduciendo en ese momento cuando se descarga el archivo de música a través de Media Player 10/11.
- Compatibles con la etiqueta ID3 de carátulas

## Menú de música



### Reproducir todas aleatoriamente

Reproduce archivos de música aleatoriamente.

- Al establecer [Reproducir todos aleatoriamente] durante la operación, el modo de reproducción pasará a [Reproducir todas aleatoriamente].

### Lista de reproducción

#### • Mi lista de reproducción

Puede comprobar los archivos de música que ya ha seleccionado y agregado de cada menú musical.

1 Seleccione la música que quiera agregar en [Mi lista de reproducción] del menu lista de musica y después presione **EZ**.

- El icono cambia al icono y es añadido a [Mi lista de reproducción].
- Puede añadir uno cada vez.
- Puede confirmar y reproducir la música añadida a [Mi lista de reproducción].

2 Presione brevemente **EZ** para eliminar un archivo de música añadido a [Mi lista de reproducción].

- Presione **EZ** durante más de 2 segundos tras seleccionar un archivo añadido para eliminar todos los archivos de música añadidos a [Mi lista de reproducción].
- El icono cambia al icono .
- Una vez actualizada la lista, la lista de reproducción se desactivará automáticamente.

#### • Lista de reproducción del PC :

Puede reproducir automáticamente en el reproductor MP3 la lista creada en WMP 10 (Windows Media Player 10) o LG Media Center a través del modo Auto Sync (sincrn. automática).

- Cuando la lista de reproducción y los archivos correspondientes no estén seleccionados en el modo Auto Sync, la música será eliminada del reproductor MP3. Se recomienda mantener siempre seleccionados todos los archivos de música.

### Toda la música

Muestra toda la música.

### Artista

Muestra la música por intérprete.

### Álbum

Muestra la música por álbum.

### Género

Muestra la música por género.

### Archivo grabado

Reproduce archivos de grabaciones de radio (Opcional) o voz.



# Reproducción de archivos de música

## Reproducción el archivo de música

1 Diríjase al menú Inicio y presione << / >> para seleccionar el menú [Música].



2 Pulse **OK** para acceder al submenú.

3 Presione **V/A** Para seleccionar el menu deseado y **OK** para confirmar.

4 Presione **V/A** Para seleccionar un file de musica.

5 Presione **OK** para iniciar la reproducción.

### Nota

Es posible reproducir otros archivos de música de la lista durante la reproducción.

1. Presione **M(MENU)** durante la reproducción.
  - Aparecerá la lista de archivos de música.
2. Presione **V/A** para seleccionar el archivo de música. Después pulse **OK** para reproducir el archivo seleccionado.
  - Mantenga presionado **M(MENU)** durante aprox. 2 segundos para visualizar el menú Inicio.

### Nota

- Pulsando **▶||**, puede comprobar el archivo de música que se está reproduciendo e incluso reproducir el último archivo de música reproducido en Inicio o en otra lista del submenú.

## Para pausar

1 Presione **▶||** durante la reproducción.

2 Presione de nuevo **▶||** para reanudar la reproducción.

## Búsqueda rápida

1 Durante la reproducción, pulse << más de 2 segundos para poder saltar en el fichero de música actualmente en reproducción.

2 Durante la reproducción, pulse >> más de 2 segundos para podersaltar hacia delante en el fichero de música actualmente en reproducción.

3 Si salta al principio/final del fichero actual con << / >>, se reproducirán el fichero anterior o siguiente.

## Salto al fichero de música siguiente o anterior

1 En modo de reproducción/pausa, pulse >> brevemente para saltar al fichero de música siguiente.

2 En modo de reproducción/pausa, pulse << y la música regresará de nuevo al fichero de música anterior si la canción lleva reproduciéndose menos de 5 segundos. La canción reiniciará su reproducción si lleva reproduciéndose más de 5 segundos.

## Menú EZ

Puede configurar la función deseada o cambiar a otro modo mediante el menú EZ.

1 Presione **EZ** para mostrar la pantalla del menú EZ durante la reproducción o pausa.



2 Presione **V/A** para desplazarse hasta el elemento deseado.

3 Pulse **OK** para desplazarse al submenú.

4 Presione **OK** para cambiar la configuración.

5 Presione **EZ** para salir del menú EZ.

## Modo de reproducción

Puede seleccionar el modo de reproducción que desee.

- [Repetir una]: Reproduce repetidamente el archivo actual.
- [Reproducir todo]: Reproduce toda la música dentro de la carpeta seleccionada, en orden.
- [Repetir todo]: Reproduce toda la música dentro de la carpeta seleccionada, repetidamente.
- [Reproducir todas aleatoriamente]: Reproduce toda la música dentro de la carpeta seleccionada, aleatoriamente.
- [Repetir todas aleatoriamente]: Repite toda la música dentro de la carpeta seleccionada, aleatoriamente.

## EQ

Puede configurar el efecto de sonido.

- Auto EQ, FLAT, XTS-Pro, POP, ROCK, R&B/SOUL, HIPHOP/RAP, JAZZ, CLASSICAL, DANCE, LIVE

## Crear/Eliminar mi lista de reproducción

- Si el archivo de música que se está reproduciendo no se ha agregado a una lista de reproducción, aparecerá "Crear mi lista de reproducción".
- Si el archivo de música que se está reproduciendo ya se ha agregado a una lista de reproducción, aparecerá "Eliminar mi lista de reproducción".

## Eliminar archivos

Puede eliminar el archivo de música que se esté reproduciendo.

1 Seleccione [Eliminar archivo].

2 Seleccione [Sí] o [Cancelar] cuando aparezca el mensaje "¿Eliminar archivo?".

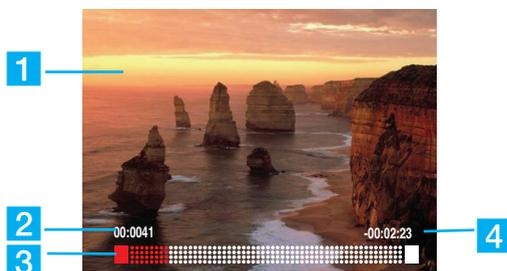
## Ver información

- Puede comprobar la velocidad de bits, el tamaño del archivo, la frecuencia de muestreo, el CÓDEC y la configuración de Apagado automático y del Modo inactivo.



# Reproducción de Video

## Reproducción de la pantalla de video

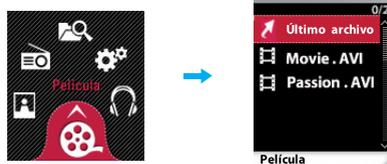


- 1 Pantalla de reproducción
- 2 Tiempo de reproducción
- 3 Barra de tiempo de reproducción
- 4 Tiempo restante

## Reproducción de vídeo

El reproductor MP3 sólo puede reproducir archivos de vídeo descargados con LG Media Center. Para obtener detalles sobre la descarga, consulte [Converting video file] (Conversión de archivo de vídeo) en el menú Ayuda de LG Media Center.

- 1 Diríjase al menú Inicio y presione << / >> para seleccionar el menú [Película].
- 2 Presione OK para acceder al menú [Película].
- 3 Presione V/Λ para seleccionar el archivo de vídeo.



- La lista se visualiza en la pantalla.
  - Si no existe ninguna lista, "Sin archivo" aparecerá en la pantalla.
  - Si selecciona [Último archivo reproducido], se reproducirá el último archivo reproducido.
- 4 Pulse OK para reproducirlo.
    - Se reproducirá el archivo de película.
    - El archivo de película se mostrará en la pantalla horizontal.
  - 5 Entre en la pantalla lista de vídeo al presionar el M(MENU) durante la reproducción de vídeo.
    - Mantenga presionado M(MENU) durante aprox. 2 segundos para entrar en el menú Inicio.

## Para pausar

- 1 Para pausar, pulse ▶|| una vez.
- 2 Vuelva a pulsar ▶|| para reanudar la reproducción.

## Salto a la siguiente o previo archivo de vídeo

- Pulse < para ir al archivo anterior.
- Pulse > para ir al archivo siguiente.
  - Si pulsa < después de 5 segundos del inicio de la reproducción, el archivo de vídeo actual se reproducirá desde el principio.

## Busqueda Rápida

Mantenga presionado < / > durante más de dos segundos durante la reproducción del archivo de vídeo.

- El archivo empezará a reproducirse tan pronto como el usuario deje de pulsar el botón.
- Se desplazará al punto final del siguiente archivo de vídeo, pero no al punto inicial del archivo anterior.

## Control de volumen

Presione ⤴ o ⤵ para controlar el volumen.

- El nivel de volumen puede ajustarse en 30 pasos. (MIN, 1 - 29, MAX)
- Si pulsa ⤴ o ⤵, el volumen aumentará o disminuirá una nivel.

## Menú EZ

Puede configurar la función deseada o cambiar a otro modo mediante el menú EZ.

- 1 Presione el botón ez para mostrar la pantalla del menú EZ durante la reproducción o pausa.



- 2 Presione V/Λ para desplazarse hasta el elemento deseado.
- 3 Pulse OK para desplazarse al submenú.
- 4 Pulse OK una vez para cambiar la configuración y vuelva a pulsarlo de nuevo.
- 5 Presione EZ para salir del menú EZ.

## Eliminar archivos

Puede eliminar el archivo de música que se esté reproduciendo.

- 1 Seleccione [Eliminar archivo].
- 2 Seleccione [SI] o [Cancelar] cuando aparezca el mensaje "¿Eliminar archivo?".

## Ver información

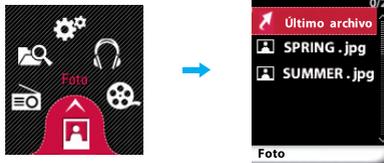
- Puede comprobar la información del nombre del archivo, el tamaño del archivo, el tiempo de reproducción y la configuración de Apagado automático y del Modo inactivo.



# Visualización de archivos de fotos

## Visualización de archivos de fotos

- 1 Diríjase al menú Inicio y presione << / >> para seleccionar el menú [Foto].
- 2 Presione **OK** para acceder al menú [Foto].
- 3 Presione **V/A** para seleccionar el archivo de fotos.



- El archivo de foto aparece en la pantalla.
  - Si no existe ninguna lista, "Sin archivo" aparecerá en la pantalla.
- 4 Pulse **OK** para reproducirlo.
    - El archivo de foto aparece en la pantalla.
    - Si selecciona [Último archivo reproducido], se reproducirá el último archivo reproducido.
    - Si el tamaño horizontal del archivo de foto es mayor que el vertical, éste se visualizará en la pantalla horizontal.
    - Entre en la pantalla lista de fotos al presionar **M(MENU)** durante la visualización de fotos.
    - Mantenga presionado **M(MENU)** durante aprox. 2 segundos para entrar en el menú Inicio.
    - Las fotos de gran tamaño pueden no abrirse ni reproducirse.
    - En el caso de los archivos en formato JPG descargados de LG Media Center, se podrán visualizar todas las fotos independientemente de su tamaño. Se recomienda descargar los archivos de JPG de LG Media Center para una visualización más rápida.

## Visualización de la foto anterior o siguiente

- Pulse << para ir al archivo de vídeo anterior.
- Pulse >> para ir al archivo de vídeo siguiente.

### Nota

- Inmediatamente después de reproducir música o de escuchar la radio y tras acceder al modo foto con la reproducción de música o la emisión de radio, puede ver fotos mientras escucha música o la radio. En este caso, puede ajustar el volumen pulsando **V/A**.

## Menú EZ

Puede configurar la función deseada o cambiar a otro modo mediante el menú EZ.

- 1 Presione **EZ** para mostrar la pantalla del menú EZ durante la reproducción o pausa.



- 2 Presione **V/A** para desplazarse hasta el elemento deseado.
- 3 Pulse **OK** para desplazarse al submenú.
- 4 Pulse **OK** una vez para cambiar la configuración y vuelva a pulsarlo de nuevo.
- 5 Presione **EZ** para salir del menú EZ.

## Intervalo de diapositivas

Puede configurar el intervalo de la presentación de diapositivas

- Puede seleccionar [Desactivado], [2 seg.], [3 seg.], [4 seg.], o [5 seg.].

### Nota

- Cuando configura el intervalo de presentación.
- 1 Pulse **▶||** una vez para pausar la presentación de diapositivas.
  - 2 Pulse de nuevo para activar la presentación de diapositivas.

## Ver diapositiva 4

Puede mostrar 4 diapositivas en una pantalla.

- El usuario puede seleccionar [Activado] o [Desactivado].

## Eliminar archivos

Puede eliminar el archivo de música que se esté reproduciendo.

- 1 Seleccione [Eliminar archivo].
- 2 Seleccione [Sí] o [Cancelar] cuando aparezca el mensaje "¿Eliminar archivo?".

## Ver información

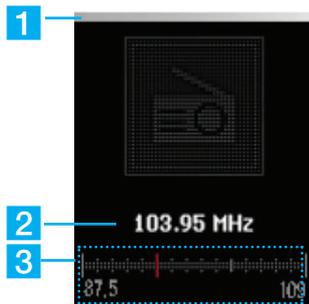
- Puede comprobar la información del nombre del archivo, el tamaño del archivo y la configuración de Apagado automático y del Modo inactivo.



## Recepción de radio FM (Opcional)

### Pantalla de recepción de radio FM

Las imágenes insertadas en la sección de la radio FM son sólo ejemplos para ayudarle a entender esta función más fácilmente.



Modo No presintonizado

- 1 Estado de la batería
- 2 Visualización de Frecuencia de radio FM
- 3 Barra de visualización de la frecuencia de radio FM



Modo presintonizado

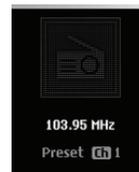
- 1 Estado de la batería
- 2 Visualización de Frecuencia de radio FM
- 3 N° de canal (Modo Canal)

### Configuración de presintonías

- 1 Diríjase al menú Inicio y presione << / >> para seleccionar el menú [Radio].
- 2 Pulse OK para abrir la pantalla de recepción.



- 3 Si desea almacenar el canal presione [Sí], de lo contrario, presione [Cancela].



- El usuario puede guardar un máximo de 20 canales y se eliminarán los canales existentes.
- En un área con una recepción débil, el número de canales detectados puede ser inferior a 20.
- Al realizar un barrido de las frecuencias, el reproductor no se apagará y no oírás ningún sonido.

- 4 Se recibe la emisión de radio FM.

### Función Configurar/Cancelar Silencio

- 1 Pulse >>> mientras escucha la radio. A continuación, se silenciará el sonido.
  - "Mute" va a aparecer y el sonido desaparecerá
- 2 Pulse >>> para escuchar el sonido de la emisión de radio recibida.
  - Aparece la barra de control de volumen.
  - También puede activar el sonido pulsando <v/>.

### Para escuchar la radio FM

- 1 Seleccione el icono del menú de inicio.
  - La lista de canales almacenados se visualiza en la pantalla.
- 2 Seleccione el canal que desee de la lista de canales.
  - Puede escuchar la radio FM.



### Barrido de emisoras de radio de FM

#### Autobarrido

En el modo Sin presintonías, pulse el botón REW/FF << / >> durante más de 2 segundos para encontrar la emisora de radio automáticamente.

#### Barrido manual

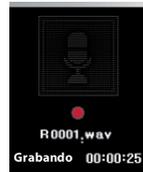
- 1 En modo Sin presintonía, pulse << / >>, y la frecuencia disminuirá/aumentará.
- 2 En modo Presintonía, pulse el botón << / >>, y podrá escuchar la presintonía anterior/posterior.

#### Nota

- La recepción puede ser débil en algunas áreas.
- Los auriculares funcionan como una antena. Los auriculares fabricados por otros fabricantes no garantizan un funcionamiento óptimo.

### Grabación de emisión de radio FM

- 1 Para grabar mientras escucha la radio, pulse el botón REC (Grabar) durante más de 2 segundos.
  - Se visualizará el tiempo de grabación y comenzará la grabación.
- 2 Pulse el botón REC (Grabar) para pausar.
- 3 Pulse << / >> para seleccionar [Continuar] o [Fin]. Después, pulse OK para confirmar la selección.
  - Los archivos inferiores a un segundo no se guardarán.
  - Los archivos grabados se guardarán con el nombre de archivo grabado "R001.WAV"



#### Nota

Si el espacio restante en memoria es inferior a 15 MB, el reproductor podría no grabar.

### Reproducción de un archivo grabado

- 1 Diríjase al menú Inicio y presione << / >> para seleccionar el menú [Música].
- 2 Presione OK para acceder al menú secundario.
- 3 Presione <v/> para seleccionar [Archivo grabado] y OK para confirmar.
- 4 Presione <v/> para seleccionar el archivo grabado que desee.
- 5 Presione OK para iniciar la reproducción.



# Recepción de radio FM/Todos los archivos/Grabación de voz

## Menú EZ

Puede configurar la función deseada o cambiar a otro modo mediante el menú EZ.

- 1 Presione **EZ** para mostrar la pantalla del menú EZ durante la reproducción o pausa.



- 2 Presione **V/A** para desplazarse hasta el elemento deseado.
- 3 Presione **OK** para acceder al menú secundario.
- 4 Pulse **OK** una vez para cambiar la configuración y vuelva a pulsarlo de nuevo.
- 5 Presione **EZ** para salir del menú EZ.

## Modo de Radio

Puede seleccionar el modo no predeterminado o el modo predeterminado.

- **Modo no presintonías**  
Puede establecer la emisión de radio FM en modo frecuencia.
- **Modo de presintonía**  
Puede establecer la emisión de radio FM en modo canal.

## Guardar/Eliminar Canal

Puede guardar o eliminar el canal de emisión actual.

- **Sin presintonía**
  1. Seleccione [Guardar canal].  
- "Channel Saved" aparecerá en la pantalla.
  2. Pulse [Sí] para confirmar que desea guardarlo.
- **Modo Presintonía**
  1. Seleccione [Eliminar canal].
  2. Pulse [Sí] o [Cancelar] cuando aparezca el mensaje "Delete Channel?".

## Búsqueda de canales

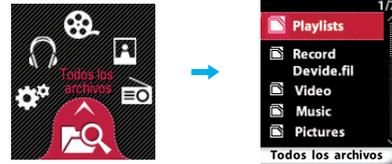
Puede almacenar automáticamente los canales de radio FM.  
- Se eliminará el canal memorizado con anterioridad.  
- Presione [Cancelar] para detener la búsqueda de canales.

## Ver información

Muestra la información de la frecuencia de radio y la configuración de Apagado automático y del Modo inactivo.

## Todos los archivos

- 1 Diríjase al menú Inicio y presione **<< / >>** para seleccionar el menú [Todos los archivos].
- 2 Puede confirmar y reproducir la lista reproducible en cada modo.

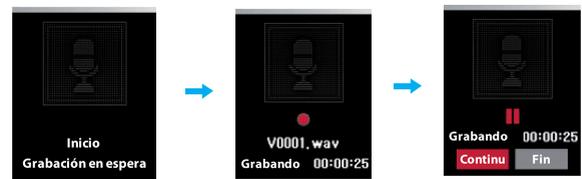


### Nota

- Puede comprobar todos los archivos almacenados en este reproductor. Sin embargo, sólo puede reproducir y mostrar los archivos que contengan el icono

## Grabación de voz

- 1 Pulse el botón REC (Grabar) durante más de 2 segundos.  
- El reproductor entra en modo de espera para la grabación.
- 2 Presione de nuevo el botón REC para iniciar la grabación.  
- Se visualizará el tiempo de grabación y comenzará la grabación.
- 3 Pulse el botón REC para pausar.
- 4 Pulse **<< / >>** para seleccionar [Continuar] o [Fin].  
Después, pulse **OK** para confirmar la selección.  
- Los archivos inferiores a un segundo no se guardarán.  
- Los archivos grabados se guardarán con el nombre de archivo grabado "V001.WAV"



### Nota

Si el espacio restante en memoria es inferior a 15 MB, el reproductor podría no grabar.

## Reproducción de un archivo grabado

- 1 Diríjase al menú Inicio y presione **<< / >>** para seleccionar el menú [Música].
- 2 Presione **OK** para acceder al menú secundario.
- 3 Presione **V/A** para seleccionar [Archivo grabado] y OK para confirmar.
- 4 Presione **V/A** para seleccionar el archivo grabado que desee.
- 5 Presione **OK** para iniciar la reproducción.

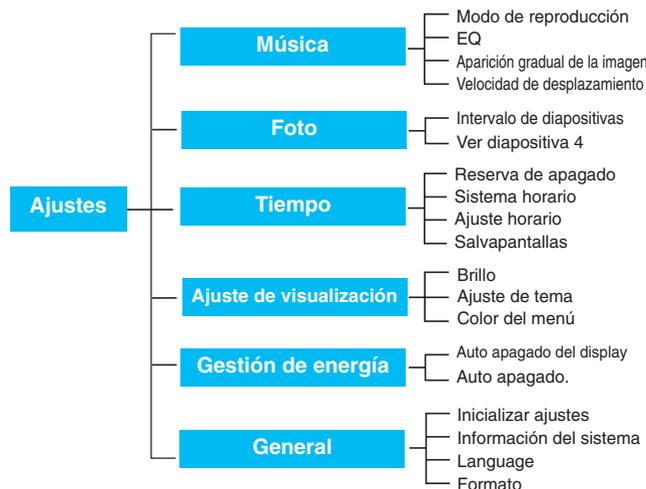
## Menú EZ

- **Calidad de grabación: el usuario puede seleccionar la calidad del archivo grabado.**  
- El usuario puede seleccionar 16KHz, 22.05KHz, 32KHz, o 44.1KHz.
- **Ver información**  
- Puede comprobar la calidad de grabación y la configuración de Apagado automático y del Modo inactivo.



# Ajuste avanzado

## Lista del menú de ajustes



## Música

- **Modo de reproducción:** Puede seleccionar el modo de reproducción que desee.
  - [Repetir una]: reproduce repetidamente el archivo actual.
  - [Reproducir todo]: Reproduce toda la música dentro de la carpeta seleccionada, en orden.
  - [Repetir todo]: Reproduce toda la música dentro de la carpeta seleccionada, repetidamente.
  - [Reproducir todas aleatoriamente]: Reproduce toda la música dentro de la carpeta seleccionada, aleatoriamente.
  - [Repetir todas aleatoriamente]: Repite toda la música dentro de la carpeta seleccionada, aleatoriamente.
- **EQ :** El usuario puede configurar el efecto de sonido.
  - Auto EQ, FLAT, XTS-Pro, POP, ROCK, R&B/SOUL, HIPHOP/RAP, JAZZ, CLASSICAL, DANCE, LIVE
- **Aparición gradual de la imagen:** El usuario puede incrementar gradualmente el volumen para proteger los oídos.
  - El usuario puede seleccionar [Activado] o [Desactivado].
- **Velocidad de desplazamiento:** Establece la velocidad del nombre del archivo y la información de la etiqueta ID3 en el modo de reproducción de música.
  - El usuario puede seleccionar [Desactivado], [0.5 veces], [1 vez], [2 veces] y [3 veces].

## Foto

- **Intervalo de diapositivas:** El usuario puede configurar/ cancelar la presentación.
  - El usuario puede seleccionar [Desactivado] [2 seg.] [3 seg.] [4 seg.] o [5 seg.].
- **Ver diapositiva 4:** Puede mostrar 4 diapositivas en una pantalla.
  - El usuario puede seleccionar [Activado] o [Desactivado].

## Tiempo

- **Reserva de apagado:** Tras un tiempo determinado, el reproductor se apagará automáticamente.
  - El usuario puede seleccionar [Desactivado], [10 min.] [30 min.] [1 hr.] o [2 hr.].
  - Si el usuario configura la hora reservada de apagado, el reproductor almacenará los archivos automáticamente y se apagará a la hora reservada.
  - Después de que se apague el reproductor a la hora reservada, se cancelará automáticamente la hora reservada de apagado.

- **Sistema horario:** Puede establecer la hora actual en un sistema horario de 12/24.
- **Ajuste horario:** Puede establecer la hora actual.
  - Puede seleccionar [Hour]/[min.] pulsando **V/Λ**.
  - Puede configurar cada elemento pulsando **<< / >>**.
- **Salvapantallas:** El salvapantallas se activará para proteger la pantalla de visualización una vez que haya transcurrido el tiempo definido.
  - Puede seleccionar [Desactivado], [5 seg.], [10 seg.], [30 seg.] o [60 seg.].
  - Si el tiempo de activación del salvapantallas configurado es igual o superior al de Apagado automático, el salvapantallas no se activará.
  - El salvapantallas no se activa cuando se reproduce un archivo de vídeo o una presentación de fotos.

## Ajuste de visualización

- **Brillo:** Puede ajustar el nivel de brillo de 1 a 9.
  - El ajuste predeterminado de brillo es 5.
- **Ajuste de tema:** Establece el tipo de menú.
  - Puede seleccionar [Tipo de lista] o [Tipo de rueda] pulsando **<< / >>**.
- **Color del menú:** Puede configurar el color del menú de inicio en [Rojo]/ [Azul].

## Gestión de energía

- **Auto apagado del display:** Si no se pulsa ningún botón durante el tiempo especificado, la pantalla LCD se apagará automáticamente.
  - El usuario puede seleccionar [5 seg.], [10 seg.], [30 seg.], [1 min.], [3 min.] o [5 min.].
- **Auto apagado:** Si no se pulsa ningún botón en modo en espera para la reproducción, se apagará automáticamente el protector de pantalla.
  - El usuario puede seleccionar [Desactivado], [30 seg.], [1 min.], [5 min.], o [10 min.].

## General

- **Inicializar ajustes:** El usuario puede inicializar la configuración del reproductor.
  - El usuario puede seleccionar [Sí] o [Cancelar].
  - Si selecciona [Sí], el reproductor se apagará automáticamente tras su inicialización.
  - Si selecciona [Cancelar], el reproductor volverá al menú anterior.
- **Información del sistema:** El usuario puede comprobar la información del producto.
  - Se mostrarán el nombre del modelo, la versión del firmware, la memoria utilizada y la memoria restante.
- **Language:** El usuario puede seleccionar el idioma.
  - English, Português, Русский, Dansk, Deutsch, Nederlands, Français, Magyar, Italiano, Norsk, Polski, Español, Svenska, Українська, 中文 (繁體), Suomi, Ελληνικά, Ingilizce
- **Formato:** El usuario puede eliminar todos los datos de la memoria e inicializarla.
  - El usuario puede seleccionar [Sí] o [Cancelar].
  - Si el usuario selecciona [Sí], se realizará un formato.
  - Si el usuario selecciona [Cancelar], el reproductor volverá a la pantalla de ajustes generales.
  - Realice una copia de seguridad de los datos almacenados antes de inicializar la memoria.
  - Los datos eliminados no pueden recuperarse.



## Información Adicional

### Ejecución del actualizador de firmware

El usuario puede actualizar el firmware para agregar o cambiar funciones del reproductor y para aplicar mejoras funcionales.

- 1 Descarga del actualizador de firmware incluido en el CD.
  - En caso de activar el programa contenido en el CD, el programa comprimido se descomprimirá automáticamente en la carpeta C:\LGE\V25E/R/S.
- 2 Conecte el reproductor MP3 a un puerto USB de su ordenador.

#### **Nota**

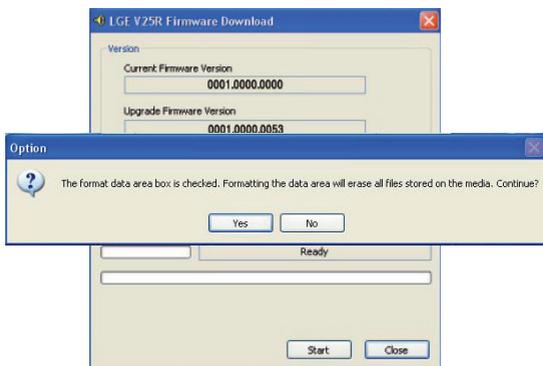
Asegúrese de que la conexión sea firme durante la actualización. De lo contrario podría experimentar una pérdida de datos o daños en el reproductor.

- 3 Desplácelo a la carpeta C:\LGE\V25E/R/S y ejecute el actualizador de firmware.
- 4 Cuando aparezca la ventana de descarga del firmware LGE MP3, compruebe la versión actual.
  - No seleccione la opción de formato "Format Data Area".
  - Haga clic en [Start] para iniciar el actualizador de firmware.

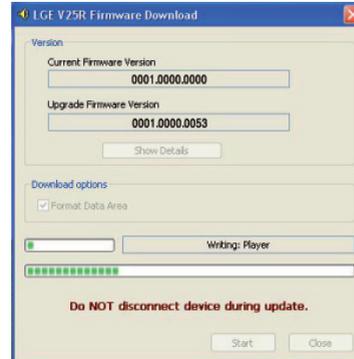


#### **Nota**

- Recomendamos la opción "Format Data Area".
  - Realice una copia de seguridad de sus datos antes de activar esta opción. De lo contrario se eliminarían todos los archivos del reproductor.
  - No desconecte el conector USB del PC durante la actualización, o la unidad no funcionará.
- 5 Cuando haya formateado los datos, aparecerá un mensaje en la pantalla de visualización.
    - Haga clic en [Yes] para continuar la actualización del firmware.



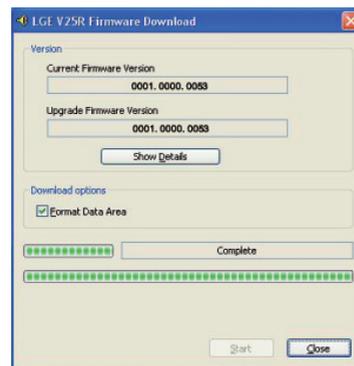
### 6 Inicio de actualización.



### 7 Compruebe la versión actualizada del firmware en la pantalla de visualización.

### 8 Haga clic en [Close] para finalizar el programa.

Retire el conector USB mediante la opción "Quitar hardware con seguridad".





## Información Adicional

### Ejecución de la recuperación

La ejecución de la recuperación provocará la total pérdida total de los datos. Asegúrese de realizar siempre copias de seguridad de sus datos importantes. No nos responsabilizamos de la pérdida de datos. Quite la pila para reiniciar el sistema.

- El PC y el reproductor no se reconocen correctamente.
- El texto aparece dividido e ilegible.
- El reproductor no funciona.
- No puede descargar ni cargar archivos.

- 1 Active el actualizador.
- 2 Conecte el reproductor al puerto USB del PC mientras pulsa ►/|| cuando aparezca una pantalla.
- 3 Suelte el botón ►/|| cuando se haya reconocido correctamente el dispositivo, tal y como puede verse en el estado de finalización de la barra de progreso.
- 4 Cuando aparezca la ventana de descarga del firmware LGE MP3, compruebe la versión actual.  
Para no formatear, no seleccione la opción de formato "Format Data Area".  
Haga clic en [Start] para activar el actualizador de firmware.



#### Nota

- Recomendamos la opción "Format Data Area".
  - Realice una copia de seguridad de sus datos antes de activar esta opción. De lo contrario, se eliminarían todos los archivos del reproductor.
- 5 Repita los pasos 5 a 8 (página 23).

### Actualización de firmware

Conecte el reproductor al ordenador en el que esté instalado LG Media Center para descargar una nueva versión de firmware.



#### Nota

Funciona únicamente en un ordenador con conexión a Internet.

- 1 Conecte el conector USB al puerto USB del PC con el LG Media Center instalado.
- 2 Compruebe que se ha agregado una nueva unidad en el Explorador de Windows del ordenador.
- 3 El programa LG Media Center verificará la versión de firmware del reproductor y del servidor. Si detecta una nueva versión de firmware, pregunta al usuario si desea actualizar la versión. Marque [Now] y haga clic en [OK].
- 4 Pulse [OK] para descargar la última actualización del firmware.
- 5 Seleccione la ruta de instalación y haga clic en [OK].
- 6 Active el actualizador.
- 7 Repita los pasos 4 a 7 (página 23).
- 8 Cuando finalice la actualización, retire el conector USB mediante la opción "Quitar hardware con seguridad".
- 9 Encienda el reproductor de MP3 y compruebe la versión actualizada del firmware.



## Resolución de problemas

**P : El reproductor no se enciende.**

- R : Compruebe que la batería tenga carga.
- R : Conecte el adaptador de CA/CC y cargue la batería.  
Si el espacio disponible en el reproductor fuera inferior a 10 MB tras la descarga de archivos, no podrá encenderlo.  
Elimine algunos archivos para asegurar la disponibilidad del espacio suficiente.

**P : El reproductor no está apagado. En su lugar, aparecerá el mensaje “Sin espacio para reiniciar. Por favor elimine archivos de más de 10MB”**

- R : No es posible crear la base de datos (DB) porque la memoria del reproductor está llena. Elimine los archivos innecesarios.  
Son necesarios al menos 10MB de espacio libre para funcionar correctamente.

**P : La pantalla está borrosa.**

- R : Evite los rayos solares directos y ajuste el brillo.
- R : Revise el brillo de la pantalla

**P : El botón no funciona.**

- R : Compruebe si la función de Bloqueo está activa.
- R : Compruebe si ha pulsado el botón correcto.  
Consulte la página 6 para información sobre el uso del panel táctil.
- R : Pulse el botón de reinicio. Consulte la página 15.

**P : Mientras se escucha la radio el ruido es muy grande y la recepción es pobre.**

- R : El auricular funciona como una antena.  
Asegúrese de manejarlo con cuidado.
- R : Cambie ligeramente la orientación del reproductor y de los auriculares.

**P : El productor no recibe ninguna emisión FM.**

- R : Los auriculares conectados funcionan a modo de antena.  
Coloque los cables para que no se enreden cuando escuche la radio FM.
- R : Desplácese hacia un lugar con una calidad de recepción mejor.
- R : Compruebe si ha desactivado el sonido.  
Si fuera así, vuelva a activarlo. (Consulte la página 20)

**P : Después de que los archivos han sido descargados, la lista de reproducción no los muestra.**

- R : Compruebe el formato del archivo descargado
- R : Formatea tu reproductor, y vuelve descargar el archivo.

**P : Tras la descarga de los archivos, la lista de reproducción no se visualizará correctamente.**

- R : Reinicie el producto. (consulte la página 15)
- R : Realice una copia de seguridad de los datos y formatee el reproductor.

**P : Mi PC no puede detectar el reproductor MP3**

- R : Compruebe si está instalado el controlador USB del CD facilitado.

**P : Los archivos en formatos AVI no se reproducirán.**

- R : Sólo es posible reproducir los archivos de vídeo a través de LG Media Center. Asegúrese de que los archivos que va a reproducir se convierten con LG Media Center. Consulte la [Ayuda] de LG Media Center para obtener información acerca de cómo codificar sus archivos.

**P : Se produce un error durante la descarga de firmware y la actualización automática de firmware del LG Media Center, y el reproductor MP3 no funciona después de terminar la operación.**

**P : Aparece el mensaje “Booting Error. F/W update Recovery Mode”. El reproductor no se enciende.**

- R : Conecte el reproductor al puerto USB del PC mientras pulsa ►|| y ejecute el programa de descarga del firmware. De este modo, ejecute Recuperación. (Sin embargo debería mantener pulsado ►|| hasta que la barra de progreso del programa de descarga del firmware llegue a su fin). Consulte la página 24 si necesita más información sobre la recuperación.



## Especificaciones

| Tipo                       | Elemento                                  | Especificaciones  |
|----------------------------|---|---|
| Memoria                    | Capacidad                                 | 2GB/4GB   |
|                            | Sistema de archivos                       | FAT32   |
| PC                         | Sistema operativo para el reproductor MP3 | Win2000/XP/Vista  |
|                            | SO para LG Media Center                   | Win2000 / XP/Vista  |
|                            | Interfaz                                  | USB 2.0   |
| Especificaciones generales | Dimensiones                               | 42 (W) X 95 (H) X 7,8 (D) (mm)                                  |
|                            | Peso                                      | 51g (1,48 onzas) (con batería)/Depende del modelo del producto. |
|                            | Temperatura de funcionamiento             | -5°C + 45°C   |
| Audio                      | Respuesta de frecuencia                   | 20Hz - 20kHz  |
|                            | Relación señal-ruido                      | 85dB  |
|                            | Separación de canales                     | 35dB (1kHz)   |
|                            | Salida máxima                             | 9mW+9mW   |
| Radio FM (opción)          | Intervalo de frecuencia                   | 87,5-108MHz   |
|                            | Relación señal-ruido                      | 38dB  |
|                            | Separación del Estereo                    | 25dB(1kHz)  |
|                            | Antena                                    | Antena de auriculares   |
| Tiempo de reproducción     | Vídeo                                     | cerca de 1,5 horas  |
|                            | Audio                                     | cerca de 16 horas (Para 128Kbps/44.1 KHz EQ Flat, Vol 15)       |
| Tiempo de grabación        | Radio FM (opción)/Grabación de voz        | Máximo 10 horas   |
| Alimentación               | Adaptador de CA/CC                        | DC5V, 1A  |
|                            | Battery (Built-in)                        | Batería recargable de polímero de litio de CC, 3,7 V, 320 mAh   |
| Archivos                   | Audio                                     | MP3, OGG, WMA, WAV  |
|                            | Vídeo                                     | LG AVI(MPEG4 + MP3. QCIF 128 x 160, 30fps, 600kbps)             |
|                            | Visor de imagen                           | JPG/BMP/GIF   |
| Pantalla                   | Pantalla                                  | 1.77" (OLED) / 260,000 colores                                  |

### Opcional por Modelos

| Tipo            | Memoria | Nombre del modelo |
|-----------------|---------|-------------------|
| Con FM (100kHz) | 2GB     | V25SEE2K          |
|                 | 4GB     | V25SEE4K          |
| Con FM (50kHz)  | 2GB     | V25REE2K          |
|                 | 4GB     | V25REE4K          |
| Sin FM          | 2GB     | V25EEE2K          |
|                 | 4GB     | V25EEE4K          |

#### Nota

Ciertas partes del espacio de almacenamiento del reproductor MP3 se utilizan normalmente para almacenar la información gestionada internamente. Por lo tanto, la capacidad de almacenaje que realmente puede ser utilizado puede ser ligeramente inferior a la especificada en el manual. (El tamaño del espacio de almacenamiento para la información gestionada internamente puede ser modificado mediante una actualización del producto sin previo aviso a los usuarios finales.)

<http://www.lge.com>

La información relacionada con el producto está disponible en este sitio Web.

- Actualizando el firmware, el usuario puede mejorar el rendimiento del producto.



# Especificaciones

## Archivo de Especificaciones de Soporte

### Decodificador MP3

- Admite decodificación MP3, incluyendo Tasa de bits variable (VBR)
- O : Admite tanto estéreo como mono
- O(s) : Sólo estéreo
- O(m) : Sólo mono

MP3 Decoder

| kbps/kHz | MPEG 1 Layer 3 |    |    | MPEG2 Layer3 |    |    | MPEG2.5 |    |   |
|----------|----------------|----|----|--------------|----|----|---------|----|---|
|          | 44.1           | 48 | 32 | 22.05        | 24 | 16 | 11.025  | 12 | 8 |
| 8        |                |    |    | o            | o  | o  | o       | o  | o |
| 16       |                |    |    | o            | o  | o  | o       | o  | o |
| 24       |                |    |    | o            | o  | o  | o       | o  | o |
| 32       | o              | o  | o  | o            | o  | o  | o       | o  | o |
| 40       | o              | o  | o  | o            | o  | o  | o       | o  | o |
| 48       | o              | o  | o  | o            | o  | o  | o       | o  | o |
| 56       | o              | o  | o  | o            | o  | o  | o       | o  | o |
| 64       | o              | o  | o  | o            | o  | o  | o       | o  | o |
| 80       | o              | o  | o  | o            | o  | o  |         |    |   |
| 96       | o              | o  | o  | o            | o  | o  |         |    |   |
| 112      | o              | o  | o  | o            | o  | o  |         |    |   |
| 128      | o              | o  | o  | o            | o  | o  |         |    |   |
| 144      |                |    |    | o            | o  | o  |         |    |   |
| 160      | o              | o  | o  | o            | o  | o  |         |    |   |
| 192      | o              | o  | o  |              |    |    |         |    |   |
| 224      | o              | o  | o  |              |    |    |         |    |   |
| 256      | o              | o  | o  |              |    |    |         |    |   |
| 320      | o              | o  | o  |              |    |    |         |    |   |

| kb/s / kHz | MPEG 1 Layer 1 |    |    | MPEG 1 Layer 2 |    |    |
|------------|----------------|----|----|----------------|----|----|
|            | 44,1           | 48 | 32 | 44,1           | 48 | 32 |
| 32         |                |    |    | o              | o  | o  |
| 36         | o              | o  | o  |                |    |    |
| 48         |                |    |    | o              | o  | o  |
| 56         |                |    |    | o              | o  | o  |
| 64         | o              | o  | o  | o              | o  | o  |
| 80         |                |    |    | o              | o  | o  |
| 96         | o              | o  | o  |                |    |    |
| 112        |                |    |    | o              | o  | o  |
| 128        | o              | o  | o  | o              | o  | o  |
| 160        | o              | o  | o  | o              | o  | o  |
| 192        | o              | o  | o  | o              | o  | o  |
| 224        | o              | o  | o  | o              | o  | o  |
| 256        | o              | o  | o  | o              | o  | o  |
| 288        | o              | o  | o  |                |    |    |
| 320        | o              | o  | o  | o              | o  | o  |
| 352        | o              | o  | o  |                |    |    |
| 384        | o              | o  | o  | o              | o  | o  |
| 416        | o              | o  | o  |                |    |    |
| 448        | o              | o  | o  |                |    |    |

| kbps/kHz | MPEG2 Layer 1 |      |    | MPEG2 Layer 2 |      |    |
|----------|---------------|------|----|---------------|------|----|
|          | 16            | 22.5 | 24 | 16            | 22.5 | 24 |
| 8        |               |      |    | o             | o    | o  |
| 16       |               |      |    | o             | o    | o  |
| 32       | o             | o    | o  | o             | o    | o  |
| 40       |               |      |    | o             | o    | o  |
| 48       | o             | o    | o  | o             | o    | o  |
| 56       | o             | o    | o  | o             | o    | o  |
| 64       | o             | o    | o  | o             | o    | o  |
| 80       | o             | o    | o  | o             | o    | o  |
| 96       | o             | o    | o  | o             | o    | o  |
| 112      | o             | o    | o  | o             | o    | o  |
| 128      | o             | o    | o  | o             | o    | o  |
| 144      | o             | o    | o  | o             | o    | o  |
| 160      | o             | o    | o  | o             | o    | o  |
| 176      | o             | o    | o  |               |      |    |
| 192      | o             | o    | o  |               |      |    |
| 224      | o             | o    | o  |               |      |    |
| 256      | o             | o    | o  |               |      |    |

### Decodificador WMA

- Ver 4x, 7, 8 (o) Ver 9 (●) ( no admite ASF)

WMA DECODER

| kb/s / kHz | 48        | 44,1      | 32   | 22,05 | 16   | 11,025 | 8    |
|------------|-----------|-----------|------|-------|------|--------|------|
| 384        |           |           | ●(s) |       |      |        |      |
| 320        |           | ●(s)      |      |       |      |        |      |
| 256        |           | ●(s)      |      |       |      |        |      |
| 192        | ●(s),O(s) | ●(s),O(s) |      |       |      |        |      |
| 160        | ●(s),O(s) | ●(s),O(s) |      |       |      |        |      |
| 128        | ●(s),O(s) | ●(s),O    |      |       |      |        |      |
| 96         | ●(s)      | ●(s),O(s) |      |       |      |        |      |
| 80         | ●(s)      | ●(s),O(s) | O(s) |       |      |        |      |
| 64         | ●(s)      | ●(s),O    | O(s) |       |      |        |      |
| 48         |           | o         | ●(s) |       |      |        |      |
| 44         |           |           | O(s) |       |      |        |      |
| 40         |           |           | O(s) |       |      |        |      |
| 36         |           |           | O(s) |       |      |        |      |
| 32         |           | o         | o    | ●(s)  |      |        |      |
| 22         |           |           | O(s) | O(s)  |      |        |      |
| 20         |           |           | O(m) | o     | O(s) |        |      |
| 16         |           |           |      | O(m)  | o    |        |      |
| 12         |           |           |      |       | O(m) |        | O(s) |
| 10         |           |           |      |       | O(m) | O(m)   |      |
| 8          |           |           |      |       |      | O(m)   | O(m) |
| 6          |           |           |      |       |      |        | O(m) |
| 5          |           |           |      |       |      |        | O(m) |

### Codificador WAV (ADPCM)

- 16KHz, 22.05KHz, 32KHz, 44.1KHz Spec
- FM Radio = 44.1 KHz

### Decodificador WAV

WAV DECODER

| MS-ADPCM  |      |      |    |       |    |        |   |
|-----------|------|------|----|-------|----|--------|---|
| kbps/kHz  | 48   | 44.1 | 32 | 22.05 | 16 | 11.025 | 8 |
| 4         | o    | o    | o  | o     | o  | o      | o |
| IMA-ADPCM |      |      |    |       |    |        |   |
| 4         | o    | o    | o  | o     | o  | o      | o |
| PCM       |      |      |    |       |    |        |   |
| 4         | o    | o    | o  | o     | o  | o      | o |
| 16        | o(m) | o    | o  | o     | o  | o      | o |
| 24        | o(m) |      |    |       |    |        |   |

### Decodificador OGG

- Admite Q(-1) ~ Q(10)

### Formato de archivos de fotos compatibles

- JPG (máx. 5.120 x 3.840 píxeles), BMP (bmp de 8 bits, 24 bits), GIF (máx. 2.560x1.920 píxeles, 8bpp)
- JPEG progresivo no compatible

